

# sundrape news

## Sehr geehrte bautex-Partner!



Hendric Stöver

Der Frühling hat etwas auf sich warten lassen bei uns im Norden, doch nun kann er kommen! Wir freuen uns, Ihnen heute im Wandel der Jahreszeit unsere neuesten Informationen für Sie aus Sievern zu senden! Der Frühling geht hoffentlich über in einen für uns alle angenehmen Sommer - Zeit für sundrape® Sonnenschutz!



Lesen Sie z. B. auf Seite 2 dieser News etwas über die vergangene R+T 2012: insbesondere der Klassiker Lamellenvorhang sowie die Rolloserie sundrape®-Quadro waren der Star auf unserem Messestand. Auf Seite 3 geben wir Ihnen einen kompletten Überblick über die optimalen Reinigungsmethoden heutiger Sonnenschutztextilien. Die entsprechende Homepage des VDS finden Sie in unserem Link-Tipp.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen und einen guten Saisonstart 2012!  
Ihr bautex-Team  
Hendric Stöver

## 5-Sterne Hotel Hilton Nubian Resort in Marsa Alam

sundrape® Sonnenschutz am Roten Meer! 61 Sonderverschattungsanlagen 5066 sowie 15 Anlagen des Systems 5077 hat unser Partner vor Ort für den Wintergarten des 5-Sterne Hotels Hilton Nubian Resort in Marsa Alam ausgewählt.

Der sundrape Sonnenschutz sorgt dort für ein angenehmes Licht-, Raum- und Akustikklima im Restaurant- und Frühstücksbereich. Der Rundbau ist voll verglast und bietet Platz für insgesamt ca. 1000 m<sup>2</sup> Behangfläche. Zur Auswahl kam die exklusiv für bautex gewebte Qualität Twintex in der vom Kunden ausgewählten Sonderfarbe Safran.



## R+T 2012 – Ein Rückblick und ein Blick nach vorn!

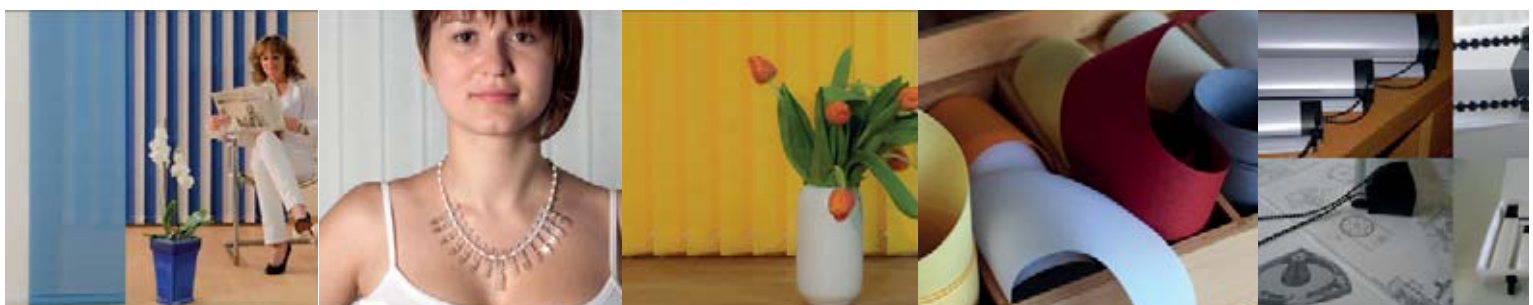
Erlauben Sie uns trotz der schnelllebigen Zeit einen kleinen Rückblick: Die Branche blickt auf eine gute, positive R+T 2012 zurück. Unser bautex Messteam hat mit vielen bereits bekannten Kunden, aber auch mit interessanten Neukunden gute Gespräche geführt. Neben vielen Marktneuheiten ist und bleibt auch bei bautex der Lamellenvorhang das größte Segment beim innenliegenden Sonnenschutz. Der Klassiker ist aus dem Objektbereich nicht wegzudenken.



Auf der Messe haben wir daher wie erwartet diesen Trend bestätigt bekommen. Darüber hinaus hat ebenfalls die Rolloserie sundrape® Quadro großes Interesse hervorgerufen. Aber nicht nur die „Hardware“, auch die „Software“, sprich die Kollektion der sundrape® Sonnenschutztextilien fand großes Interesse. Wir haben die 4 neuesten Qualitäten für den Bereich Rollo, Lamelle und Flächenvorhang vorgestellt und parallel zum persönlichen Kontakt mit unseren Mitarbeitern auf dem Messestand unterstützend unser gesamtes Lieferprogramm mit einer ästhetischen „Diashow“ auf dem Stand gezeigt – so konnten alle Produkte und Einzelteile quasi „nebenbei“ gezeigt werden.

Übrigens: Die Messe blickt, fast auf das Jahr genau, auf eine ebenso lange Zeit zurück wie die bautex: die nächste R+T im Jahr 2015 wird das 50-jährige Jubiläum dieser Weiteitmesse feiern, die bautex ist dann im 49. Jahr des Bestehens – 2016 kann dann die bautex ebenfalls auf 50 Jahre, auf ein halbes Jahrhundert zurück blicken.

Wir freuen uns auf die Sonnenschutzsaison 2012!



## Der Verband Deutscher Sonnenschutzreiniger informiert

sundrape® Sonnenschutztextilien sind hochwertige technische Textilien. Wir empfehlen daher eine professionelle Reinigung über Mitgliedsfirmen des VDS e.V., insbesondere auch im Hinblick auf die sehr guten Ergebnisse beim Reinigen der sundrape® Qualitäten.

Werner Gräf von der Pressestelle Berlin des VDS e.V., informiert heute:

„Moderne Sonnenschutztechnik kann ihren Anforderungen nur dann zu 100% gerecht werden, wenn sie regelmäßig gereinigt wird. Verschmutzung führt zur Einschränkung der Wirkungsweise und kann diese in der Anschaffung oft kostenintensiven Anlagen langfristig schädigen.

Hohe Reflexionswerte werden durch aluminiumbedampfte oder Perlex beschichtete Stoffe erreicht. Außerdem gibt es noch Teflonbeschichtungen, antistatische Beschichtungen, Versteifungsappreturen oder flammhemmende Imprägnierungen. Der Einsatz der falschen Reinigungstechnik kann hier zur Ablösung der Beschichtungen führen und die Anlagen irreparabel beschädigen.

So kann zum Beispiel die Ultraschallreinigung zum Problem werden, da der Ultraschall nicht zwischen Verschmutzung, Beschichtung und Material unterscheiden kann, sondern alle Komponenten gleichzeitig versucht zu entfernen. Daher wurden für die unterschiedlichsten Arten von Sonnenschutz auch die entsprechenden, hoch spezialisierten Reinigungs-Systeme entwickelt.

### Verschiedene Reinigungsmethoden wurden getestet

Der VDS-Verband Deutscher Sonnenschutzreiniger e.V. hat in unterschiedlichen Versuchsreihen verschiedene Reinigungsmethoden getestet und festgestellt, dass besonders technische Textilien für Rollos, Flächenvorhänge, Plissees oder Screenvorhänge nur in besonders schonenden Verfahren gereinigt werden können.

Diese Reinigungsverfahren müssen sicher stellen, dass die Sonnenschutzanlagen formstabil und knickfrei erhalten bleiben und spezielle Beschichtungen nicht beschädigt werden dürfen.“

### Fazit: Professionelle Reinigung lohnt sich. In jeder Hinsicht.“

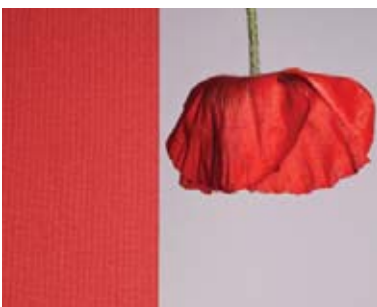
Werner Gräf, Pressestelle Berlin des VDS

Eine professionelle Reinigung Ihrer sundrape® Sonnenschutztextilien sorgt nicht nur dafür, dass der Sonnenschutz gepflegt aussieht – die regelmäßige fachgerechte Behandlung verlängert auch seine Lebensdauer. Das macht die Anschaffung rentabler und schont außerdem die Umwelt.

Der VDS-Verband Deutscher Sonnenschutzreiniger e.V. informiert Sie gern über VDS-Partnerbetriebe, die Ihre sundrape® Textilien professionell reinigen:  
[www.vds-sonnenschutz.de](http://www.vds-sonnenschutz.de)



## Trevira CS



Die Firma Trevira GmbH in Hattersheim hat im Oktober 2011 eine neue Broschüre in englischer Sprache über Sonnenschutztextilien aus Trevira CS herausgegeben. Gleich auf den ersten vier Seiten des hochwertigen Prints ist die bautex mit zwei Qualitäten der Trevira CS-Ware in vier ästhetischen Farben vertreten.

Trevira CS (Comfort und Sicherheit), eingetragenes Warenzeichen der Firma Hoechst AG, ist eine Faser aus 100% Polyester. Die Besonderheit dieses Materials liegt darin, dass die Faser schon bei der Herstellung permanent schwer entflammbar ist. Werden Behangqualitäten für den Sonnenschutzbereich aus Trevira CS hergestellt, erfüllen diese die Anforderungen der DIN 4102 B1 der Schwerentflammbarkeit.



Dieses Material ist 100% recyclefähig und waschbar sowie bügelfähig.

Die Broschüre „Interior Solar Shading“ ist zugleich ein „Klassentreffen“ von namhaften Vertretern der Branche, die diese Qualitätsware in ihren Kollektionen in verschiedensten Designs und Anwendungsmöglichkeiten aufgenommen haben. Wir freuen uns, in dieser ansprechend gestalteten Veröffentlichung mit vertreten zu sein!

Wie gehabt finden Sie unsere gesamte Kollektion natürlich auch unter [www.sundrape.de](http://www.sundrape.de). Wir senden Ihnen ebenfalls gern die entsprechenden Kollektionskarten zu.



**Kurz notiert**

## sundrape Vorhangzugsystem 5060 – Die ideale Lösung für das Heimkino!

Der Trend ist deutlich: immer mehr Familien richten sich ihr kleines Heimkino ein. Beamer und Dolby-Surroundanlagen machen es möglich. Das Highlight ist dann der „echte“ Kinovorhang: mit dem sundrape Vorhangzugsystem 5060 holen sich Ihre Kunden das echte Kino-Ambiente nach Haus.

Komfortabel mit der Elektrobedienung kann dann der rote Vorhang aufgehen! Informationen gibt Ihnen hierzu gern Hendric Stöver unter 04743/894-252.